



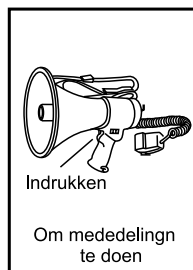
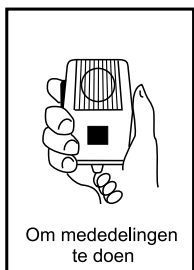
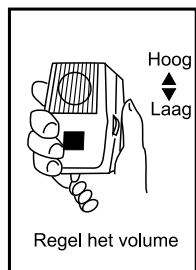
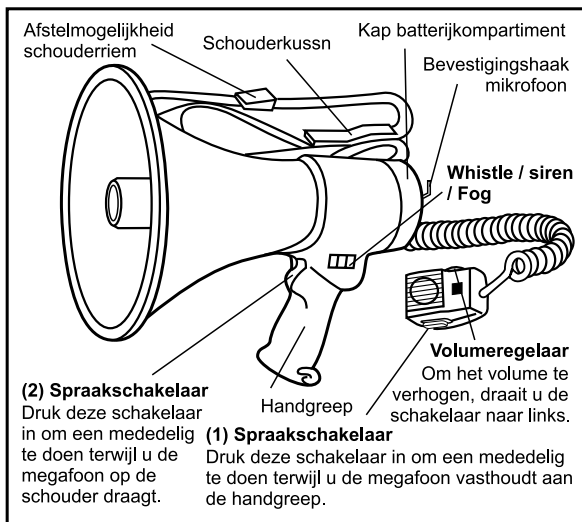
MEGAFOON ER-66.S.W.F



Megafoon met integrale handgreep. Wordt geleverd met schouderriem. Afneembare, aan kruisnoer gemonteerde anti-feedback microfoon. Voorzien van aan/uit schakelaar en volume regelaar. Uitgevoerd in ABS kunststof met metaal.

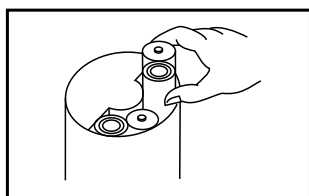
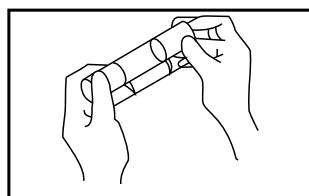
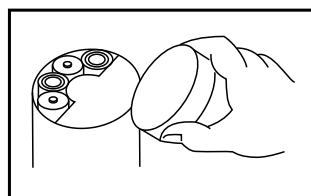
Bedieningsinstructies

- Als u de microfoon op uw schouder draagt, drukt u de spraakschakelaar aan de linkerkant van uw microfoon in.
- Terwijl u de megafoon vasthoudt aan de handgreep, bevestigt u de microfoon aan de microfoon bevestigingshaak. Vervolgens drukt u met de wijsvinger op de spraakschakelaar (2).
- Richt de luidspreker in de richting waar u wilt praten, en praat door het mondstuk van de microfoon. Breng het mondstuk van de microfoon dichtbij uw mond en praat op normale wijze.
- Draai aan de volumeregelaar aan de rechterkant van de microfoon en stel het volume optimaal in zodat rondzingen voorkomen wordt.



Vervanging van de batterijen:

- Draai de schroef van de kap van het batterijkompartment aan de achterkant van de behuizing los. Vervolgens kunt u de kap afnemen.
- Plaats 8 batterijen (C-cellen) in de kap. Let op de juiste polariteit.
- Plaats de kap met de batterijen in het batterijkompartment van de megafoon. Let op de juiste polariteit.



Let op:

- Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste wijze geplaatst zijn, let op de juiste polariteit.
- Verwijder de batterijen uit de megafoon als deze langere tijd niet gebruikt wordt.
- Gebruik geen lekkende batterijen, deze zorgen niet voor voldoende volume. Vervang de batterijen regelmatig.

Technische specificaties:

Bereik...0.5-0.7km afhankelijk van de gebruiksomstandigheden
voedingsspanning.....8 batterijen, type C-cel (excl.)
Gewicht.....ong. 1.65kg, excl. batterijen
Afmetingen.....230mm (dia.) x 340mm



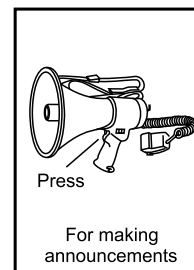
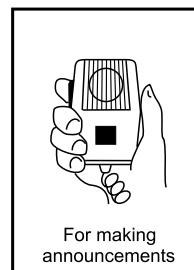
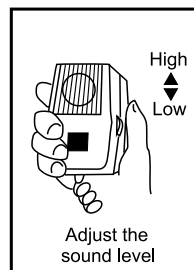
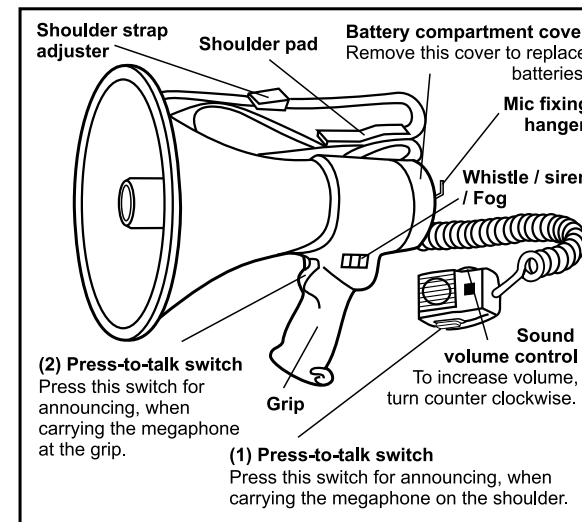
MEGAPHONE ER-66.S.W.F



Megaphone for handheld or shoulder-slung use (strap supplied). Detachable anti-howl microphone on coiled lead with on-off switch and volume control. Metal and ABS construction.

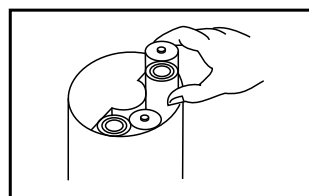
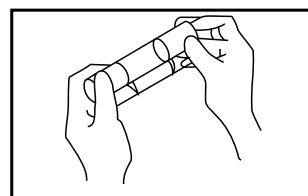
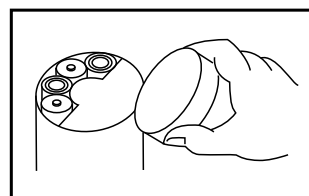
Operating instructions

- When carrying the microphone on the shoulder, press the (1) press-to-talk power on-off switch, on the left side of the microphone.
- When holding the megaphone at the grip, fix the microphone hanger inlet in the microphone fixing hanger, then press the (2) press-to-talk power on-off switch back with your index finger.
- Position the speaker opening mouth towards the object, and speak through the microphone mouthpiece. Bring the microphone mouthpiece close to your lips and speak normally.
- Turn the sound volume control, on the right hand side of the microphone and adjust the sound level to optimum without causing howling.



TO replace batteries

- Loosen the locking screw of the battery compartment cover on the back of the body. The battery compartment cover comes off.
- Insert 8 x type C (UM-2) batteries in the battery case observing correct polarity.
- Insert the battery case with batteries into the battery compartment of the megaphone observing correct polarity.



Notes

- Make sure the batteries are inserted correctly, observing correct polarity.
- Remove the batteries when the megaphone is not in use for a long period of time.
- Drained batteries do not give sufficient sound volume. Replace the batteries at regular intervals.

Technical specifications

Range.....0.5-0.7km depending on operating conditions
Power.....8 x C type batteries (not supplied)
Weight.....1.65kg approx. excluding batteries
Dims.....230mm (dia.) x 340mm



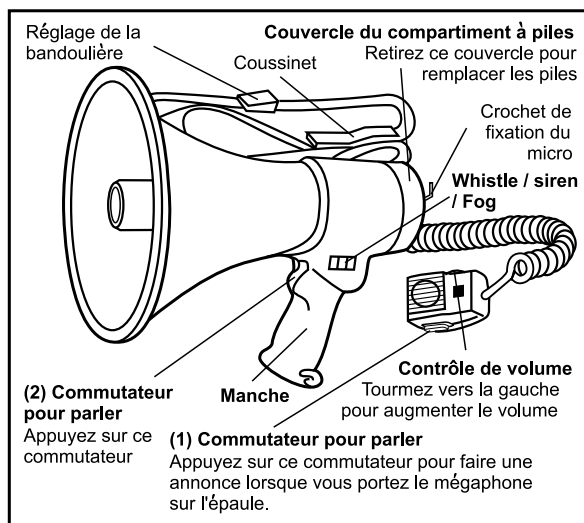
MEGAPHONE ER-66.S.W.F



Mégaphone à main ou d'épaule (avec bandoulière). Modèle polyvalent avec microphone amovible, anti-parasité, monté sur un câble spiralé avec interrupteur marche/arrêt et contrôle de volume. Structure en métal et ABS.

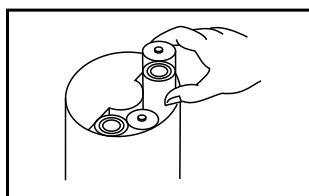
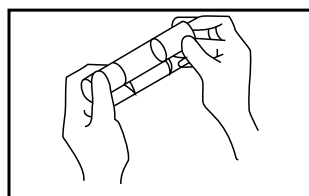
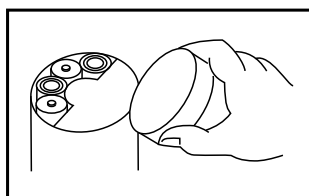
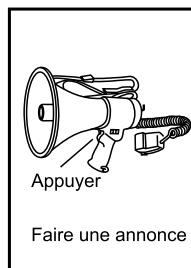
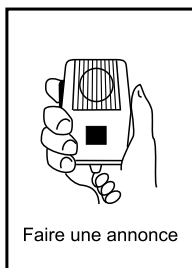
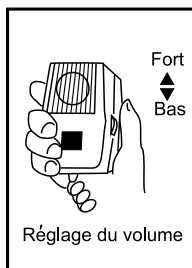
Mode d'emploi

- Lorsque vous portez le mégaphone sur l'épaule, appuyez sur le commutateur Marche/Arrêt (1) sur le côté gauche du microphone pour parler.
- Si vous tenez le mégaphone par le manche, fixez le microphone sur le crochet du mégaphone et appuyez avec votre index sur le commutateur Marche/Arrêt (2) pour parler.
- Dirigez le pavillon du mégaphone sur le public et parlez dans le micro. Approchez le micro de votre bouche et parlez normalement.
- Tournez le contrôle de volume sur la droite du micro et ajustez le volume sans produire d'effet Larsen.



Remplacement des piles

- Desserez la vis qui tient le couvercle du compartiment à piles sur l'arrière du mégaphone et retirez le couvercle.
- Insérez 8 piles R14 dans le supprt en respectant la polarité.
- Introduisez le supprt dans le compartiment du mégaphone en respectant la polarité.



Notes

- Assurez-vous que les piles sont insérées avec la bonne polarité.
- Retirez les piles lorsque le mégaphone n'est pas utilisé pendant une durée prolongée.
- Des piles épuisées ne donnent pas suffisamment de volume. Remplacez les piles à des intervalles réguliers.

Caractéristiques techniques

Portée.....0,5-0,7km selon les conditions climatiques
Alimentation.....8 piles R14 (non fournies)
Poids.....Env. 1,65kg sans piles
Dim.....230 (φ) × 340mm

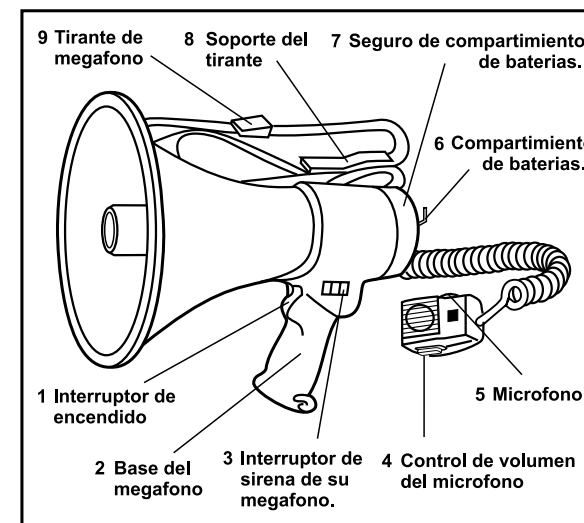


MEGAFONO ER-66.S.W.F



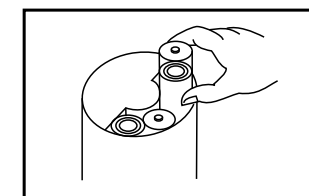
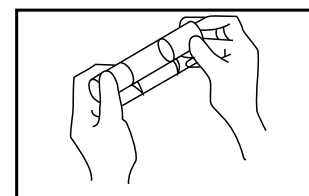
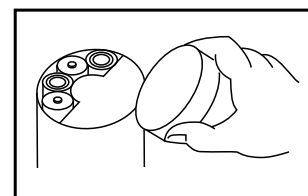
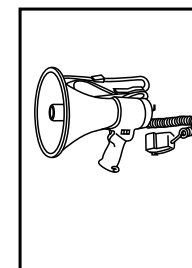
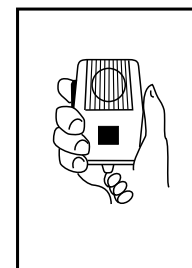
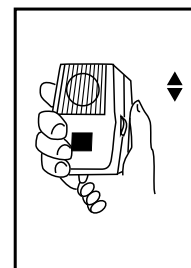
Instrucciones de operacion

- Para accionar su megafono, simplemente oprima el gatillo No. 1 ó el interruptor No. 8 del microfono y hable frente a el. El microfono, puede ser descolgado del megafono si Usted así lo desea.
- Regule el volumen de su megafono con el interruptor No.5 situado a un costado del microfono.
- Su megafono esta equipado con una sirena la cual es accionada con el interruptor No.3 Para accionar el efecto continuo, presione y libere el gatillo de su megafono.



Baterias

- Libere el seguro del compartimiento de baterias (3).
- Coloque 8 baterias tipo c (UM-2) asegurandose de que estas esten colocadas en la polaridad correcta.
- Cierre y asegure la tapa del compartimiento de baterias.
- Descargue las baterias de su megafono, cuando este no vaya a funcionar por largos periodos de tiempo.
- Las baterias gastadas no dan rendimiento, ni suficiente volumen, reemplace sus baterias a intervalos regulares.



Especificaciones

Alimentacion.....8 × C (UM-2) (DC 12V)
Consumo de bateria.....15 hrs. Uso intermi tente
Rango de distancia.....1 Km area (despoblada) 0.5 Km Ciudad
Dimensiones.....230mm. Diam 340mm. Largo
Peso.....1.6Kg. (sin Baterias)